



NoProp23.com/Espanol

La Proposición 23 Pone en Peligro la Vida de los Pacientes de Diálisis, Reduce el Acceso a los Médicos y Aumenta los Costos de Atención Médica para Todos

La Asociación Americana de Enfermeras\California, la Asociación Médica de California, los defensores de los pacientes, los defensores de la atención médica y las organizaciones de minorías, todas se **OPONEN** fuertemente a la Proposición 23 - la propuesta de los intereses especiales que pondrá en serio peligro el acceso a la atención de decenas de miles de pacientes vulnerables de diálisis, empeorará la escasez de médicos en nuestro estado y causará el hacinamiento en las salas de emergencia. Todo mientras aumenta el costo de atención médica en cientos de millones de dólares al año. Estos son los hechos:



La Proposición 23 obligará a las clínicas de diálisis comunitarias a reducir los servicios y cerrar, poniendo en grave riesgo la vida de los pacientes vulnerables de diálisis.

- ▶ Aproximadamente 80,000 californianos con riñones fallidos reciben tratamiento de diálisis tres días a la semana, cuatro horas por visita, para mantenerse con vida. El tratamiento de diálisis hace el trabajo de los riñones mediante la eliminación de toxinas del cuerpo. La falta de un solo tratamiento aumenta el riesgo de muerte del paciente en un 30%.
- ▶ La Proposición 23 obligará a las clínicas de diálisis a tener un administrador médico en el lugar en todo momento, a pesar de no estar involucrado en la atención del paciente.
- ▶ Este administrador médico no tendrá que tener capacitación especializada en atención renal o diálisis.
- ▶ Según un estudio del grupo independiente Berkeley Research Group, la Proposición 23 aumentará los costos del tratamiento de diálisis en \$320 millones por año.
- ▶ Casi la mitad de las 600 clínicas en California se volverán financieramente insostenibles, lo que resultará en cierres de clínicas y en recortes. Esto pondrá en peligro el acceso a la atención de diálisis que estos pacientes necesitan para sobrevivir.



“Cada paciente de diálisis está bajo el cuidado de un médico especialista en riñones, y los tratamientos de diálisis son administrados por enfermeras y técnicos especialmente capacitados. No tiene sentido exigir a los médicos administradores estar allí a tiempo completo.”

Jeffrey A. Perlmutter, MD,
Presidente, Asociación de Médicos Renales, representa a 3,500 médicos renales



La Proposición 23 empeora la escasez de médicos y conducirá a más hacinamiento en las salas de emergencia.

- ▶ La Proposición 23 alejará a miles de médicos del cuidado de pacientes que no son de diálisis. Esto empeorará la escasez de médicos y obligará a todos los californianos a esperar más tiempo para ver un doctor.
- ▶ Y, debido a que la Proposición 23 obligará a que muchas clínicas de diálisis cierren, los pacientes de diálisis se enfermarán más sin tratamientos regulares y terminarán en las salas de emergencias. La llegada de decenas de miles de pacientes vulnerables a las salas de emergencia exacerbará el hacinamiento en ellas y reducirá la capacidad para hacer frente a otras emergencias y pandemias como el coronavirus.



La Proposición 23 aumentará los costos de atención médica para los contribuyentes y a los consumidores en cientos de millones de dolares al año.

- ▶ El Analista Legislativo independiente y apartidista de California advierte que la Proposición 23 resultará en un “aumento de los costos de atención médica estatal y local ... como resultado del aumento de los costos del tratamiento de diálisis.”
- ▶ Estos costos más altos se transmitirán a todos los californianos en forma de primas de seguro más altas y en mayores impuestos para la atención médica del gobierno.
- ▶ En un momento en que nuestra economía está en crisis y las familias están luchando para llegar a fin de mes, un aumento dramático en los costos de atención médica será una carga real para muchas familias de California.



“La Proposición 23 alejará a miles de médicos de los hospitales y clínicas -donde se necesitan- y los colocará en empleos burocráticos en clínicas de diálisis donde no son necesarios. Este no es el momento para empeorar la escasez de médicos.”

Peter N. Bretan, MD, Presidente de la Asociación Médica de California



La Proposición 23 es innecesaria. Las clínicas de diálisis están estrictamente reguladas y proporcionan atención de calidad.

- ▶ Los gobiernos federal y estatal ya regulan ampliamente las clínicas de diálisis. Según el Centro de Servicios de Medicare y Medicaid, las clínicas de diálisis de California superan a otros estados en calidad clínica y satisfacción del paciente.



La Proposición 23 es el peor tipo de abuso de las urnas por parte de un interes especial que utiliza a los pacientes como titeres.

- ▶ El Sindicato Internacional de Empleados de Servicio-United Healthcare Workers West (SEIU-UHW) gastó \$20 millones en 2018 tratando de aprobar una medida similar sobre la diálisis (Proposición 8). Los votantes rechazaron esa propuesta profundamente defectuosa.
- ▶ Ahora, están en ello de nuevo, empujando otra propuesta dañina que pone en riesgo la vida de los pacientes de diálisis. Especialmente ahora, frente a una crisis de salud pública, no está bien que los intereses especiales estén haciendo juegos políticos con nuestro sistema de salud y poniendo en riesgo la vida de los pacientes.



Se oponen a la Proposición 23:

- Asociación Médica de California
- Asociación Americana de Enfermeras\California
- Academia Americana de Nefrología
- Coalición de Enfermedades Crónicas
- Red de Soporte Renal
- Ciudadanos Pacientes de Diálisis
- Red de Organizaciones de Médicos Étnicos
- Asociación de Médicos Renales
- Asociación Nacional Médica Hispana
- Conferencia Estatal de California NAACP
- Asociación Latina de Diabetes
- Instituto de Salud de las Minorías
- Alianza de Mujeres Votantes
- Liga de Personas de la Tercera Edad de California
- Comité de Protección al Contribuyente de California
- Asociación Latina de Comercios (lista parcial)

Anuncio pagado por NO a la 23 - Detenga la Propuesta Peligrosa y Costosa de Diálisis, una coalición de proveedores de diálisis, enfermeras, médicos y pacientes.

Los principales financiadores del Comité son

DaVita

Fresenius Medical Care

US Renal Care

Detalles del financiamiento en www.fppc.ca.gov